



## Les Mobilités Européennes et Internationales

### La mobilité individuelle

L'EPLEFPA Bordeaux-Gironde qui participe au programme ERASMUS+ afin de s'ancrer pleinement dans la dimension européenne, est détenteur de deux chartes :

- **Charte EFP 2021-2027** : Charte de la mobilité pour l'Enseignement et Formation Professionnels.
- **Charte ECHE 2021-2027** : Charte de la mobilité pour l'Enseignement supérieur.

Ces accréditations permettent à l'établissement de prendre part aux actions de mobilité à des fins d'apprentissage et/ou d'échange de pratiques suivantes :

**Le projet STELAA** (STages des Elèves des Lycées Agricoles d'Aquitaine), consortium porté par l'EPLEFPA Bordeaux Gironde, permet aux **élèves des filières professionnelles et technologiques** de réaliser des mobilités de stage d'une durée minimum de 2 semaines en Europe sur des fonds Européens.

**Le projet CESAA**, consortium porté par Bordeaux Sciences Agro, permet aux **étudiants de BTS** de réaliser des mobilités de stage d'une durée minimum de 2 mois en Europe sur des fonds Européens.

**Un projet ERASMUS + est aussi dédié spécifiquement aux personnels enseignants et non enseignants** pour favoriser des échanges de pratiques techniques et améliorer les acquis linguistiques.

Sous réserve de certaines conditions, les candidats à la mobilité européenne ou internationale peuvent prétendre à des subventions complémentaires de la part du Conseil Régional de Nouvelle Aquitaine et de la Direction Régionale de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Forêt.

### Accueil d'étudiants étrangers

- Césure
- Service civique

-Assistant linguistique

### **La Mobilité Collective**

L'EPLEFPA organise, pour l'ensemble de ses filières, des mobilités collectives dans le cadre de voyages d'études ou de stages de découverte de territoire. Ces mobilités, qui font la force de l'enseignement agricole, visent à développer un esprit de citoyenneté et d'ouverture sur l'Europe ainsi qu'à consolider les compétences acquises au cours de la formation autant sur le plan linguistique que sur le plan technique.

Le Conseil Régional de Nouvelle Aquitaine s'engage à soutenir les établissements dans cette démarche et peut accorder une subvention de 100 euros par jeune concerné pour les projets de mobilité collective européenne et internationale.

## Las movilidades europeas e internacionales

### La movilidad individual

El EPLEFPA Bordeaux-Gironde, que participa en el programa ERASMUS + para estar totalmente anclada en la dimensión europea, tiene dos cartas:

- **Carta VET 2018-2020**: Carta de movilidad para la educación y formación profesional.
- **Carta ECHE 2021-2027**: Carta de movilidad para la educación superior.

Estas acreditaciones permiten al establecimiento participar en acciones de movilidad con la finalidad de aprender y / o intercambiar las siguientes prácticas:

**El proyecto STELAA** (Prácticas para estudiantes de los Institutos Agrícolas de Aquitania), un consorcio liderado por EPLEFPA Bordeaux Gironde, permite **a los estudiantes de los campos profesionales y tecnológicos** realizar prácticas de movilidad de una duración mínima de 2 semanas en Europa con Fondos europeos.

**El proyecto CESAA**, un consorcio liderado por Bordeaux Sciences Agro, permite **a los estudiantes de BTSA (Diploma de Técnico Superior)** realizar prácticas de movilidad de una duración mínima de 2 meses en Europa con fondos europeos.

**Un proyecto ERASMUS + también está específicamente dedicado al personal docente y no docente** para promover intercambios de prácticas técnicas y mejorar las habilidades lingüísticas.

Bajo condiciones, los solicitantes de movilidad europea o internacional pueden solicitar subvenciones adicionales del Conseil Régional de Nouvelle Aquitaine y de la Dirección Regional de Agricultura, Alimentación y Bosques (DRAAF).

### Acogida de estudiantes extranjeros

- Año de interrupción o de prácticas
- Servicio cívico
- Asistente de idioma

### **La movilidad colectiva**

El EPLEFPA organiza, para todos sus sectores, la movilidad colectiva como parte de viajes de estudios o cursos de descubrimiento de territorios. Estas movilizaciones, que son la fuerza de la educación agrícola, tienen como objetivo desarrollar un espíritu de ciudadanía y apertura a Europa, así como consolidar las habilidades adquiridas durante la formación, tanto en plan lingüístico como técnico.

El Conseil Régional de Nouvelle Aquitaine se compromete con apoyar a los establecimientos en este proceso y puede conceder una beca de 100 euros por joven interesado por proyectos europeos e internacionales de movilidad colectiva.

# Europäische und internationale Mobilitäten

## Die einzelne Mobilität

Der EPLEFPA von *Bordeaux-Gironde* [das heißt: der Bereich von der drei Gymnasien *Bordeaux-Gironde*] nimmt an **ERASMUS + Programm** teil, um sich völlig in die europäische Frage einzunisten. Es gehört dem Gymnasiumbereich zwei Leitbilder:

- **Leitbild EFP 2021-2027:** *Mobilitätsleitbild für Fachschuldienst und Fachschulwesen.*
- **Leitbild ECHE 2012-2027:** *Mobilitätsleitbild für Hochschulwesen.*

Diese Akkreditierungen erlauben unserem EPLEFPA die Teilnahme an folgenden Mobilitätsaktionen, zu lernzwecken und zum Austausch von Praktiken.

- **Der STELAA Projekt** (Praktika für die Schüler der Gymnasien von Aquitanien). Es handelt sich um ein Konsortium des EPLEFPAS Bordeaux-Gironde, das der Fachschüler und Berufsschüler erlaubt, Mobilitätsvermittlungen von mindestens zwei Wochen mit europäischen Mitteln zu tun.
- **Der CESAA Projekt** ist ein Konsortium von der Hochschule *Bordeaux Sciences Agro*, das der B.T.S.A. Studenten erlaubt, Mobilitätsvermittlungen von mindestens zwei Wochen mit europäischen Mitteln in Europa zu machen.

9 [Das französische BTSA (das heißt: *Brevet de Technicien Supérieur Agricole*) ist ein zweijähriges Studium nach dem Abitur, das dem deutschen Fachhochschulabschluss entspricht].

**Ein ERASMUS + Projekt ist auch persönlich den Lehrern und den nicht-lehrendem Personal gewidmet**, um technische Praktiken ohne Schwierigkeiten auszutauschen und um die Sprachkenntnisse zu verbessern.

Unter Vorbehalt können diejenigen, die Kandidaten für die europäische oder internationale Mobilität sind, weitere Subventionen von dem *Conseil Régional de Nouvelle Aquitaine\** und von der *Direction Régionale de l'Agriculture de l'Alimentation et de la Forêt\*\** kriegen.

\*Es handelt sich um den Landrat von *Neuen Aquitanien*, den das größte Land Frankreichs ist.

\*\* Das heißt: eine Abteilung des französischen Agrarministerium.

## Aufnahme ausländischer Studenten

- Lückenjahr
- Zivildienst
- Sprachassistent

## **Kollektive Mobilität**

Der EPLEFPA organisiert für alle ihre Kurse eine kollektive Mobilität für Studienreisen oder Praktika, zur Entdeckung des Gebiets. Diese Mobilitäten, die die Stärke der landwirtschaftlichen Ausbildung darstellen, zielen darauf ab, einen Geist zur Bürgerschaft und der Offenheit gegenüber Europa zu entwickeln, und die im Laufe der Ausbildung erworbenen Fähigkeiten sowohl sprachlich als auch fachlich zu festigen.

Der *Conseil Régional de Nouvelle Aquitaine\** hat sich verpflichtet, Einrichtungen in diesem Prozess zu unterstützen, und kann für europäische und internationale Projekte der kollektiven Mobilität einen Zuschuss von 100 Euro pro betroffenen Jugendlichen gewähren.

## Mobilità europea e internazionale

### Mobilità individuale

L'EPLEFPA Bordeaux-Gironde partecipa al programma ERASMUS+ per ancorarsi pienamente nella dimensione europea , ed è titolare di due carte:

- **Accreditamento EFP 2021-2027** : riconoscimento per la mobilità dell'insegnamento secondario tecnico e professionale.
- **Carta ECHE 2021-2027** : carta della mobilità per l'insegnamento superiore.

Questi riconoscimenti consentono alla scuola di partecipare a tutte le azioni di mobilità per insegnare, imparare e scambiare pratiche.

**Progetto chiamato « STELAA »** (STages des Elèves des Lycées Agricoles d'Aquitaine), consorzio iniziato dall' l'EPLEFPA Bordeaux Gironde. Consente agli alunni dei corsi secondari professionali e tecnologici di realizzare delle mobilità di tirocinio di una durata minima di 2 settimane in Europa su fondi europei.

**Progetto chiamato « CESAA »**, consorzio iniziato da Bordeaux Sciences Agro (scuola di ingegneria agraria), consente agli studenti di **BTSA (Brevetto di Tecnico Superiore Agricolo)** di realizzare delle mobilità di tirocinio di una durata minima di 2 mesi in Europa su fondi Europei.

**Un progetto ERASMUS + è anche dedicato specificamente ai docenti e al personale non docente** per favorire scambi di pratiche tecniche e migliorare le conoscenze linguistiche acquisite.

A determinate condizioni, i candidati alla mobilità europea o internazionale possono beneficiare di sovvenzioni complementari da parte del Consiglio Regionale di Nouvelle Aquitaine e della Direzione Regionale dell'Agricoltura, dell'Alimentazione e della Foresta.

### Accoglienza di studenti stranieri

- Cesura
- Servizio civico
- Assistente di lingua

### Mobilità Collettiva

L'EPLEFPA organizza, per l'insieme dei suoi indirizzi, la mobilità collettiva nell'ambito di viaggi di studio o di tirocini di scoperta del territorio. Queste mobilità, che costituiscono la forza dell'insegnamento agricolo, mirano a sviluppare uno spirito di cittadinanza e di apertura sull'Europa nonché a consolidare le competenze acquisite nel corso della formazione sia sul piano linguistico che sul piano tecnico.

Il Consiglio Regionale di Nouvelle Aquitaine si impegna a sostenere gli istituti in questo processo e può concedere una sovvenzione di 100 euro per giovane interessato per i progetti di mobilità collettiva europea e internazionale.